

國立政治大學外交學系
106 學年度轉系考試試題

科目：英文

(考試時間：一小時；試題卷請隨答案卷一併繳回)

一、請將下則報導翻譯成中文 **(60%, 30% each)**

What perhaps set the alarm bells ringing in New Delhi was the Bangladesh's procurement of two refurbished Chinese submarines which brought the Indian defense minister for his maiden visit and the push for a 25-year defense pact proposing enhanced cooperation between the two militaries and insisting on purchase of defense equipment from India. How should India view Bangladesh's rising closeness with China? With suspicion or with maturity? Should India insist on countering the imagined Chinese "influence"—imagined because China has in no way been able to influence our policy of friendship towards India — by forcing a "defense treaty" or "greater defense cooperation" on Bangladesh? Will such enhanced cooperation give India any additional strategic benefit than it already enjoys?

Despite seven years of talks between Ottawa and Brussels, the Comprehensive Economic and Trade Agreement Treaty crashed into a wall Friday after being rejected by the Belgian region of Wallonia, making it impossible for the European Union to approve the deal. That was an ominous sign for another ambitious treaty, the Transatlantic Trade and Investment Partnership between the United States and the EU, which also faces strident opposition on both sides of the Atlantic.

二、請用英文回答以下問題 **(40%)**

1. What are major differences between WTO and FTA? (10%)
2. Why US President Trump does not like multilateralism while favor bilateralism, when it comes to trade? (10%)
3. Who is Christine Lagarde? (10%)
4. What is THAAD? (10%)

國立政治大學外交學系
106 學年度轉系考試試題

科目：國際現勢

(考試時間：一小時；試題卷請隨答案卷一併繳回)

1. 申論題(50%)：

由中國大陸倡議亞洲基礎建設投資銀行(Asian Infrastructure Investment Bank, AIIB)在今年的三月 23 日來到 70 個成員國，使得它成為當前最大的區域開發銀行。請問：

- (1) AIIB 的成立背景為何？15%
- (2) 如果你(妳)是亞洲開發銀行(Asian Development Bank, ADB)總裁中尾武彥(Takehiko Nakao)的特別顧問，你(妳)想評估 AIIB 對於 ADB 的衝擊。因此，請先選擇現實主義、建構主義或是自由主義的其中一個，描述該理論的基本說法及立場。25%
- (3) 根據第(2)題你(妳)所選擇的主要國際關係理論，你(妳)認為 AIIB 的存在與 ADB 之間，是處於哪一種關係(例如競爭、合作或是其他)？為什麼？10%

2. 解釋名詞(30%)：

- (1) 2015 年巴黎協議(The Paris Agreement)；
- (2) 聯合國安全理事會(UN Security Council)；
- (3) 世界貿易組織(World Trade Organization, WTO)；
- (4) 霸權穩定理論(Hegemonic Stability Theory)；
- (5) 頁岩油；
- (6) 十九大。

3. 簡答題(20%)：

- (1) 有人說近年以來不斷發生的恐怖活動，起因於文明的衝突(clash of civilizations)。請問你(妳)同意這樣的說法嗎？為什麼？
- (2) 你(妳)認為未來的國際關係，是美中共治、美國獨強、中國獨強或是其他？為什麼？

國立政治大學外交學系
107 學年度轉系考試試題

科目：英文

(考試時間：一小時；試題卷請隨答案卷一併繳回)

一、請將下列兩則報導翻譯為中文 (30% each, 60% in total)

1. “President Trump made his reputation on making deals. Kim Jong Un is the one person who is able to make decisions under their authoritarian—uniquely authoritarian—or totalitarian system. And so it made sense to accept an invitation to meet with the one person who can actually make decisions instead of repeating the, sort of, long slog of the past.”—A Senior Official from White House.
2. Having interviewed Tillerson and written a profile of the man during his tenure as secretary of state, Filkins concluded: “As far as I could gather, Tillerson doesn’t have much of an ideology, apart from efficiency.” Fair enough, but efficiency is always a matter of the means to a certain end; it is never an end in itself. Unfortunately, the latter view is common among many business professionals, for whom greater efficiency is synonymous with greater profit, the ultimate end of their labors. The same logic doesn’t apply to government agencies, however. They can always benefit from greater efficiency, but their ultimate success is never measured by profit margins.

二、請以英文回答下列問題 (10% each, 40% in total)

1. Who is Vladimir Putin?
2. What is the CPTPP?
3. What is “Freedom of Navigation”?
4. What is the UNFCCC?

國立政治大學外交學系
107 學年度轉系考試試題

科目：國際現勢

(考試時間：一小時；試題卷請隨答案卷一併繳回)

一、名詞解釋：請簡要寫出下列組織或條約的職能，縮寫部分請寫出組織全名，中英不拘 (34%)

1. IAEA (6分)
2. NATO (6分)
3. ASEAN (6分)
4. ICAO (6分)
5. Eurasian Economic Union (5分)
6. International Criminal Court (5分)

二、簡答題：(36%)

1. 請列出所有聯合國安理會常任理事國的國名。(10分)
2. 請問 2018 年冬季奧運為何對兩韓關係至關重要？(6分)
3. 波蘭日前通過一紙關於大屠殺的法案，遭致多國譴責，請問該法案為何備受爭議？(6分)
4. 請問安全困境(security dilemma)是什麼？為什麼與軍備競賽有關？(7分)
5. 梅克爾日前宣布與 SPD 成功組成聯合政府，請問哪一種政治制度容易出現聯合政府？請解釋出現聯合政府的原因。(7分)

三、申論題：(30%)

1. 請問權力平衡(balance of power)的理論內涵為何？請評論權力平衡理論在國際關係上的實用性，佐以實例說明。
- 2.

國立政治大學外交學系

108 學年度轉系考試試題

科目：英文、國際現勢

(考試時間：90 分鐘；試題卷請隨答案卷一併繳回)

一、 國際現勢(60%)

1. 2018 年三月以來的中美貿易戰迄今為止方興未艾，太平洋兩岸的大國們利用各式政策工具，期望可以在這場貿易戰上取得上風。作為受到影響方，我們也很關切貿易戰的走向與後勢。因此（共 35 分，10—15—10 分）：
 - (1) 請先約略介紹這一場貿易戰的背景、與發展經過；
 - (2) 接著，請先從國際關係理論中，選擇一個主要理論，並介紹這個理論的主要基本假設與對國際現勢的觀察；
 - (3) 基於上述理論，你（妳）是否認為這場貿易戰應該要停止？為什麼？
2. 解釋名詞(共 25 分，每題各五分，有縮寫者請務必先寫出英文全稱後再解釋)：
 - (1) ASEAN；
 - (2) Boko Haram
 - (3) SDGs
 - (4) CPTPP
 - (5) AIIB

二、 英文(40%)

1. 請將下列文字譯成中文，並對該段文字做成「英文」評析(20%)：

“How can a president of the United States give a State of the Union speech and not mention – not one word – about climate change when the leading scientists of the world tell us that climate change is real, that climate change is caused by human activity, that climate change is already causing devastating harm in the United States,” Sanders said. “Furthermore, the scientists tell us we have a very short, 12 years, not a lot of time in order to transform our energy system away from fossil fuels.”

2. 請將下列文字譯成英文，並對該段文字做成「中文」評析(20%)：

「我並不希望他發生任何壞意。我在幾週前發過推文，我希望他的未來能夠生活在遠離委內瑞拉的一個漂亮的海灘上。不單只是馬杜羅，而是整個政權。這是一群盜賊掠奪了委內瑞拉的石油財富，使人民陷入貧困。現在隨著全國電網崩潰，你可以看到這種情況。」

國立政治大學外交學系
109 學年度轉系考試試題

科目：國際現勢（中英文筆試）

（考試時間：100 分鐘；試題卷請隨答案卷一併繳回）

I. Short Answers (Please briefly define **All** the terms in **ENGLISH** below. Only the first two sentences of your answers will be graded.)- 50%/ 10 each

1. Theory (10%)
2. Security Dilemma (10%)
3. Soft Power (10%)
4. BRICS (10%)
5. Nuclear Deterrence (10%)

II. Essay Questions (Please answer **All** questions in **ENGLISH** below)- 25%

1. Based on the arguments from realists, countries are hardly to cooperate or cooperation cannot sustain. Why countries can cooperate? How to overcome prisoner's dilemma? Please briefly explain these two questions with your ideas and knowledge, and also answer what neoinstitutionalism has promoted on the international organizations for the issues of cooperation. In addition, please elaborate the major problems that the United Nations has encountered for the past decades.

III. 中文申論題-請以中文回答以下問題，每題 25 分，共一題

1. 全球新冠肺炎疫情爆發，請簡述此次疫情的發生脈絡。並試著比較此次肺炎疫情與先前的 SARS 與 Ebola 病毒，在傳染途徑上的異同，並簡短介紹國際社會受影響的國家和他們的處理情況。

國立政治大學外交學系
110 學年度轉系考試試題

科目：國際現勢（中英文筆試）
（考試時間：100 分鐘；試題卷請隨答案卷一併繳回）

I. Short Answers (Please briefly define All the terms in ENGLISH below. Only the first two sentences of your answers will be graded.)- 50%/ 10 each

1. anarchy (10%)
2. MSRI (10%)
3. RCEP (10%)
4. freedom of navigation (10%)
5. bandwagon (10%)

II. Essay Questions (Please answer All questions in ENGLISH below)- 25%

1. Democratic peace theory (DPT) originated from the Kantian triad. Please briefly elaborate the arguments of democratic peace theory and discuss the issues (or puzzles) that DPT fails to solve in the international society. Please also point out the other two critical lags in the Kantian triad when we study international conflicts.

III. 中文申論題-請以中文回答以下問題，每題 25 分，共一題

1. 美中對峙在川普執政四年並於 2021 年卸任後，進入新一輪的態勢。美中兩強在經貿，安全，科技與法律上，於亞太地區掀起競合波瀾。請試就川普與拜登在對中問題上，於上述四點有何變與不變之處。若運用國際關係理論，可採何種理論評述美中之間關係，並請詳述理論觀點。